

## 立體熱旋風 外脆內嫩 烘焙一流 **3D Heat Circulation Convection System**

3000W超強火力配合熱風對流系統吹送熱風,加速熱循環,將熱量均匀 3000W extra strong power output together with 3D Heat Circulation Convection System evenly distribute heat to every corner inside the oven, ensuring even and thorough cooking.

## 68款內置食譜 廚藝新手變高手

內置多達68款食譜,包括清蒸魚、烤五花肉、海鮮焗飯、法式燉蛋等 多種特色美食,自動為您炮製百變料理,任何菜式都毫無難度。 68 preset recipes including steamed fish, kebab, seafood bake, even crème brulee! With the simple push of a button, even inexperienced newbies can become celebrity chefs.









\*產品配件為隨機顏色,圖片只供參考。

Color of accessories are randomly selected. Images are for reference only

產品規格及設計如有變更,恕不另行通知。最新版本以www.germanpool.com網上版為準。中英文版本如有

Specifications are subject to change without prior notice. Refer to www.germanpool.com for the most

## 德國寶(香港)有限公司 GERMAN POOL (HONG KONG) LIMITED

香港 Hong Kong

佛山市順德區大良街道五沙新翔路8號 T. +86 757 2219 6888 8 Xinxiang Road, Wusha, Daliang,

澳門 Macau

中國 China

健利喇街寶豐丁業大廈3樓A室

開心邁向38載







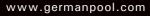


















嵌入式多功能蒸烤焗爐

SGV-7030







## 蒸烤焗全能 萬用煮食好幫手 **Freestyle Cooking Trendsetter**

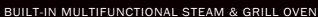
全新嵌入式多功能蒸烤焗爐將蒸煮、燒烤及烘焙集於一身,蒸氣烹調鎖 住食物水份,立體烤焗輕鬆做到外脆內嫩,一機炮製百變大廚級菜式。 The all new Multifunctional Steam & Grill Oven locks in nutrient and juice with steam, while crisping the exterior for a satisfying bite. You can now make your own artisanal cuisine with ease and convenience.

## 50℃-250℃ 超廣控溫調節範圍 50°C-250°C Super Wide Temperature Range

以高精準度電子控溫加熱,配備超廣溫度調節範圍,輕鬆應對各種食 物和烹調方式,因材施溫,美味、健康一機搞掂。

With 50°C-250°C ultra wide temperature range and high precision temperature control technology, no matter what you are cooking and how much you are cooking, it can still come out perfect every time.









集蒸煮與烤焗之大成,保持食物鮮美 可口、原汁原味,適合烤煮易燒焦的

Steam plus grill together seal in food's moisture while attaining a crispy grilled effect. Perfect for foods that burn easily.



有效保存食物水份與營養,原汁原 味又健康。按鍵即蒸,烹調食物快 捷簡單。

Retains food's moisture and nutrients. creating healthy and flavorful dishes with the simple push of a button.



## 蕪烤 Grill

燒烤配合熱風對流功能,可避免肉 未熟但表皮燒焦的情況,保持外酥

Combining grill & hot air convection, food is cooked to perfection - crispy on the outside, juicy & tender inside.



烘焙配合熱風對流功能,更可令蛋 糕或麵包質感更細膩,外型更飽滿

When baking with hot air convection, heat is more consistent and even, resulting in quicker & fluffier bakes.



可輕鬆炮製8-10人份菜餚。爐內設五層烤盤位置,可根據食物份量及 體積靈活擺放,原隻大肥雞、烤鴨完全無問題,亦可同時烹調多款 菜式,慳電又省時,一次過搞定全家大餐。

Lets you cook for 8-10 persons all in one go. 5-tier design can be freely adjusted to fit in the largest of poultry, or cook several dishes simultaneously, saving on time and electricity.





70L 超大容量 CAPACITY



## **Easy-To-Use Touchscreen Design**

配備輕觸式控制面版,簡約美觀操作簡 易,烹調功能、時間及溫度一目了然。 Chic touchscreen control panel is easy to use, and lets you see the temperature, time and all the functions at a glance.



# 1L Detachable Water Tank

可連續蒸煮超過40分鐘;外置設計, 無需開門即可加水,防止熱量流失。 Lets you steam cook for 40 minutes continuously; detachable design is easy to refill without having to open the oven door.



性極佳,可承受約300℃超高溫度。 highly heat-resistant, and able to withstand up to approximately 300°C.



⊝ - do:mæs ⊝

GERMAN

## 啞黑色時尚外型內藏70公升超大 容量,原肥雞或分層烹調都無問題。 The sleek and chic matte black oven body houses an astonishing 70 L



# ligh Ouality Enamel Interior

內膽採用優質搪瓷物料,堅固耐用,導 熱性極佳,且易於清潔。 Oven cavity is constructed of high quality

enamel, providing optimum heat conduction and is easy to clean.



## **Smart Inner Lighting**

照亮爐腔,輕鬆掌握烹調狀態;設自動 熄燈功能,減少電力浪費。

The built-in lighting makes monitoring the cooking process easier, and its automatic power-off function helps to save energy.





50℃黃金發酵溫度讓麵糰充分發酵, 喚醒自然麥香,為烘焙美味麵包做好 進備。

50°C is the prime temperature which allows dough to rise. Makes perfect dough for baking each time.



40℃-60℃蒸氣極速解凍食物,快捷 又衛生,不傷食物纖維,適合肉類 及海鮮。

40°C-60°C steam defrosts frozen food without destroying its flavor. Perfect for defrosting meat and



烘焙之前預熱焗爐,以便用最理想的 溫度、時間,做出最佳烤焗效果。 Preheats your oven to the perfect temperature for optimum cooking



## 蒸氣清潔 Steam Clean

以強勁的高溫蒸氣溶解爐內油脂, 清潔輕鬆簡單,確保煮食衛生健康。 Press one button and powerful hot steam melts away all the grease in the



配備防燙安全的三層玻璃爐門,耐熱 The no-scorch triple-glazed oven door is